





Segundo Conteo de Aves Navideño del Corredor Biológico Interurbano Pará – Toyopán 2020



Rò Brù Conservation Fund.

Robruconservation@gmail.com

Autores:

Lic. Ronald Mora Vargas, SINAC Heredia.

Biólogo Tropical y Manejador de Recursos Naturales Javier Tenorio Brenes







Conteos de Aves Navideños

Los Conteos de Aves Navideños es una tradición que dio inicio en el año 1900 por iniciativa del ornitólogo y miembro de Audubon Society Frank M. Chapman. Su interés por la conservación de las aves le hizo proponer el cambio de una tradición previa llamada "Christmas Side Hunt" la cual consistía en visitar sitios que fuesen reconocidos por la ocurrencia de aves silvestres y con el objetivo de cazarlas, así, cazador que regresará con más aves era el ganador de dicha competencia.

Dada la preocupación de Frank M. Chapman al ver los resultados de dicha práctica así como de otros conservacionistas y científicos, se propuso una nueva tradición los "Christmas Bird Census (CBC)" esta nueva tradición consistía básicamente en contar las aves durante las vacaciones de fin de año en lugar de cazarlas.

Ahora, cientos de personas y organizaciones alrededor del mundo participan activamente de los CBC sin importar las condiciones climatológicas con el objetivo de recolectar información importante sobre el estado de salud poblacional de las aves para generar medidas de conservación que ayuden a mantener poblaciones y hábitats estables.

Este evento se ha convertido en una de las acciones de conservación más grandes e importantes, donde participan ciudadanos en general con o sin conocimiento previo sobre aves permitiéndole a ornitólogos y científicos profesionales descubrir el estatus poblacional de aves silvestres en un largo plazo inclusive a nivel continental. Convirtiendo así la ciencia ciudadana en una herramienta de gran valor para generar acciones de conservación y estrategias de protección de aves endémicas, en peligro, o de hábitats restringidos entre otras con implicaciones directas para la población humana.

Justificación

Para el Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán llevar a cabo un CBC es de gran importancia ya que incentiva el involucramiento de actores locales y ciudadanos en la toma de datos y en la generación de información mediante una metodología participativa de







Ciencia Ciudadana, promoviendo la conservación, desarrollo y uso sostenible de los recursos naturales.

A nivel científico y biológico, la información generada mediante CBC permite conocer el estado poblacional de las aves silvestres dentro del área delimitada por el corredor y de sitios de importación biológica adyacentes. Lo que permite conocer áreas estratégicas de conservación y protección, conectividad entre áreas silvestres protegidas y áreas urbanas y estatus poblacionales de la avifauna silvestre.

Así mismo, esta actividad es un impulso para la toma de decisiones estratégicas de conservación y crea nexos entre el comité local del Corredor Biológico y comunidad, promoviendo la creación de nuevos espacios, actividades afines y programas de educación ambiental bajo un marco de sustentabilidad ecosistémica funcional y estructural.

De acuerdo con los objetivos específicos que aborda el Programa Nacional de Corredores Biológicos del Sistema Nacional de Áreas de Conservación el CBC tiene un impacto positivo y directo en la totalidad de estos, los cuales son:

- Fortalecimiento de las áreas protegidas y su conectividad
- La adaptación y mitigación del cambio climático
- Mantenimiento de los servicios ecosistémicos
- Articulación con otros sectores
- Fortalecimiento de los modelos de participación y gobernanza para el beneficio de la sociedad

Además, según la Audubon Society, gracias a los CBC se ha logrado conocer como el cambio climático podría afectar las poblaciones de aves silvestres y los ecosistemas asociados a nivel continental siendo uno de los mejores indicadores del calentamiento global y una herramienta importantísima para la toma de decisiones con impacto social. Así mismo, las personas involucradas y comunidad gozarán de los servicios ecosistémicos bajo el modelo de sostenibilidad (sociedad-economía-naturaleza) siendo los actores fundamentales en dicho proceso mediante el empoderamiento y proceso participativo de la sociedad.







Objetivos

Objetivo general

Realizar un conteo anual de aves en el Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán (CBIPT) mediante un esquema participativo de ciencia ciudadana, que permita el involucramiento de la sociedad para dar a conocer a este Corredor y generar estrategias de conservación para la vida silvestre y sus hábitats naturales.

Objetivos específicos

- Conocer la riqueza de aves silvestres que habitan en el CBIPT para el fortalecimiento del corredor y generación de estrategias de conservación.
- Generar un listado base sobre la comunidad de aves de la zona que permita a largo plazo determinar los efectos de conectividad de hábitats y zonas de amortiguamiento generados por el funcionamiento del corredor.
- Involucrar a la comunidad directamente en la creación y funcionamiento del corredor biológico, como parte de una estrategia de conservación y fortalecimiento del mismo.

Metodología

Organizativa

La organización del evento está basada en dos personas que representan a las instituciones:

- Javier Tenorio, Fundación Rò Brù Conservation: Coordinador Científico de la actividad, lleva a cabo la coordinación de todo lo relacionado a las rutas, la conformación de los grupos, los líderes de grupo y la formulación de recolección de datos, así como su análisis.
- Ronald Mora Vargas, SINAC Heredia, Coordinador administrativo del Conteo, se encarga de la logística de transportes, alimentación, sitio de reunión, horarios, búsqueda de apoyo de municipios etc.

Área de estudio







El estudio se desarrolló en el Corredor Biológico Pará-Toyopán el 19 de diciembre de 2020. Este corredor biológico abarca cuatro cantones del país, San Isidro y Santo Domingo de Heredia, Moravia y Vásquez Coronado de San José. Se encuentra delimitado por la subcuenca del río Pará. El área del corredor abarca 333,02 ha. Es un sitio de importancia biológica ya que genera una importante conectividad entre la Reserva Forestal de la Cordillera Volcánica Central y el Parque Nacional Braulio Carrillo. Abarca un gradiente altitudinal que va desde los 1800 hasta los 2100 m.s.n.m. Su ecosistema terrestre es mayoritariamente Bosque Tropical Lluvioso y posee áreas urbanizadas y rurales. Además, es un área de importancia arqueológica y cultural donde se establecieron asentamientos indígenas como el caso de los Toyopanes y caminos históricos hacia la zona atlántica de Costa Rica.

Dedicatoria

Este segundo conteo navideño de aves de 2020 ha sido dedicado al M.Sc. Jorge Hernández Benavides, un funcionario que recién ha llegado a su jubilación, el cual es el forjador de muchos esfuerzos en el campo de la conservación de la vida silvestre de Costa Rica. Sus aportes van desde las acciones para desarrollar y promulgar la legislación de vida silvestre del país, así como la de un mejor manejo para las especies en cautiverio.

El programa de Vida Silvestre de Costa Rica se inició con la participación de Hernández, el cual luchó siempre por fortalecer la unidad que atendía los casos de depredación de jaguares y pumas al ganado principalmente y que en el pasado incluso, se otorgaban permisos para su control. Así como el desarrollo del tema en la academia, promoviendo y coorganizando múltiples actividades de capacitación y de promoción de la ciencia y la técnica en el tema de la vida silvestre.

El biólogo Hernández, realizó una emotiva presentación magistral de cierre del evento.

Especie emblema

Para esta segunda edición del Conteo Navideño de Aves del Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán se eligió como especie emblema a *Streptoprocne zonaris*, conocido comúnmente como Vencejo Collarejo. Esta elección obedeció a que se trata de un ave muy







representativa dentro del área del corredor, que se desplaza habitualmente en grupos grandes de hasta cientos de individuos mostrando todo un espectáculo aéreo con sus maniobras de vuelo a altas velocidades. Su collar blanco resalta del color negro del resto de su plumaje. Le gusta dormir principalmente cerca de cascadas y anida en la Cordillera Volcánica Central (Stiles y Skutch 1989), por lo que la protección del área de este corredor biológico es esencial para el equilibrio ecológico de esta ave. Para alimentarse cazan insectos en el aire (Stiles y Skutch 1989), especialmente se les observa cuando hay formaciones de nubes de lluvia en los bordes de las tormentas. En los miradores naturales que se forman por los cañones del Cerro Zurquí y del Cerro Caricias es todo acontecimiento esperar verlos aparecer con sus piruetas y maniobras impresionantes.

Conteo de Aves

En esta segunda edición del conteo de aves silvestres dentro del Corredor Biológico Interurbano Pará – Toyopán se abarcó la misma área y rutas de conteo establecidas para la primera edición, sin embargo, hubo modificaciones, algunas rutas se unificaron para un mejor aprovechamiento y además se añadieron tres rutas más. Al abarcar la misma área y puntos de muestreos nos es útil para poder detectar cambios espacio temporales en la comunidad de aves presente en el corredor biológico. Las rutas establecidas abarcaron distintos ecosistemas y el muestreo dio inicio a las 0600 hrs del 19 de diciembre de 2020, para un total de 60 horas de muestreo. La toma de datos en las rutas del conteo la realizaron un total de 30 participantes, divididos en seis grupos, con diferentes niveles de experiencia y rangos de edad mediante la participación de ciencia ciudadana. Los participantes llenaron un formulario de inscripción que se puso a disposición del público en varias plataformas on-line y se eligieron los primeros 30 de acuerdo con el cupo limitado que se ofreció, algunos de estos participantes cancelaron participación pocas horas antes del evento o no se presentaron al evento.

Los seis grupos de observadores fueron establecidos de manera equilibrada con respecto al nivel de experiencia en la observación de aves y cada grupo contó con al menos una persona con experiencia previa en conteos de aves y al menos una persona con conocimiento de la ruta a abarcar. Durante el muestreo se registró la presencia de aves silvestres por observación directa o reconocimiento de la vocalización y se utilizó la metodología de búsqueda intensiva tomando en cuenta riqueza y abundancia. Adicionalmente, se tomaron datos descriptivos de







las condiciones atmosféricas y de observaciones y acontecimientos interesantes pertinentes a la avifauna.

Dado que en algunas de las rutas establecidas era necesario regresar por el mismo camino se tomó en cuenta la cantidad de individuos únicamente en un solo sentido de desplazamiento para evitar sobre estimaciones poblacionales. Para la identificación de las aves cada grupo contó con una persona de experiencia en la observación de aves, binoculares y guías de campo de aves.

Descripción de rutas

Ruta Cerro Zurquí

En la primera edición del conteo esta ruta se dividió en dos rutas, Calle Huacalillo y Cerro Zurquí, para esta edición se decidió unificarlas para un mejor aprovechamiento. Esta ruta abarcó aproximadamente 7 km e incluyó cinco tipos distintos de hábitats, área deforestada con fines agrosilvopastoriles, área semiurbana con calles arboladas, bosque de ribera en regeneración, bosque secundario y bosque primario. El proceso de transición forestal desde área boscosa hasta área urbana está muy bien representado en esta ruta y la conectividad representada origina uno de los sitios más importantes dentro del corredor para la observación de aves. Esta zona es limítrofe del Parque Nacional Braulio Carrillo y es una zona de protección absoluta con acceso restringido, sin embargo, es visitada por particulares y cazadores y carece de un puesto de control continuo por parte del SINAC. Incluye el punto de mayor altitud dentro de las rutas de conteo del corredor biológico y posee una gran importancia biológica y ecosistémica para especies de bosque maduro.

Equipo de observadores:

- Fabian Robles
- Shagané Tripovich Herrera
- Maria Fernanda Solano Cespedes
- Mauricio Delgado Sánchez
- Daniel Barquero Quiros

Ruta Camino Histórico







Esta ruta también tuvo una modificación con respecto al primer conteo, ya que se unificó con la ruta Tornillal, debido a que en la primera entrega de este conteo experimentamos que al hacerlas por separado resultaron rutas muy cortas. Abarcó aproximadamente 8.7 km y presentó tres ecosistemas bien establecidos, Humedal lacustre, bosque en regeneración y área rural con calles arboladas y potreros con fines agrosilvopastoriles. Es un área de amortiguamiento del Parque Nacional Braulio Carrillo sector Bajo de la Hondura y además representa una enorme importancia sociocultural, así como arqueológica. Incluye la antigua ruta a la zona atlántica del país, por el conocido Alto de la Palma, y abarcó parte del cacicazgo indígena de Toyopán, el cual formó parte del Reino Huetar de Occidente. Actualmente se siguen encontrando piezas arqueológicas de cerámica y piedra siendo invaluables para la historia precolombina del país. Así, esta ruta es importante no solo por su riqueza biológica sino también por su riqueza histórica convirtiéndolo en un sitio estratégico para su protección.

Generar información en este sector es de suma importancia ya que actualmente se está desarrollando con actividades agrícolas de tipo monocultivo y es fuertemente afectada por la sobre visitación de particulares en motocross y cuadra ciclos para la práctica conocida popularmente como "batir barro" afectando no solo las aves, sino que toda la fauna silvestre de la zona por el excesivo ruido, contaminación y destrucción del hábitat natural. Por su parte, es un sitio importante para la visitación de fauna silvestre asociada al bosque de ribera.

Equipo de observadores:

- Oscar Ramírez, Representante SINAC
- Carlos Hernández
- Camila Sofía Ramírez Acuña
- Sofia Acuña
- Jovanka Barrantes Brais

Ruta Bajo de la Hondura

Esta ruta abarcó aproximadamente 4 km y es representada por bosque secundario maduro en su mayoría con áreas de bosque maduro primario. Se encuentra en una zona altitudinal menor al Cerro Zurquí y comprende al río Hondura. Fue parte de la ruta histórica al atlántico por el







paso de la palma y cuenta con restos de patrimonio arquitectónico con gran carácter cultural. Esta zona carece de un puesto de control continuo por parte del SINAC y es parte del Parque Nacional Braulio Carrillo, la riqueza biológica de este sector es esencial y de suma importancia para el equilibrio ecosistémico, debido a su gradiente altitudinal es un área importante de transición para las especies silvestres y de ahí su alta biodiversidad.

Equipo de observadores:

- Ronald Mora Vargas, representante SINAC
- Merryll Arias Quirós, representante del SINAC
- José Sánchez
- Mario Sanchez
- Gabriel Gdo. Sánchez Ramírez
- Mario Eduardo Sánchez Ramírez
- Michael Sánchez Ramírez

Ruta Cerro Caricias

Esta ruta se encuentra de un área de protección privada que se sustenta con el ecoturismo. Por la facilidad de transito de algunos de sus senderos esta ruta fue establecida en este segundo conteo principalmente considerando la excelente respuesta de participación que obtenemos tanto de personas adultas mayores como de niños, también resultó una ruta importante para aquellas personas con alguna condición especial que les impidiera caminar por alguna de las otras rutas. Por esta razón el equipo de observadores de esta ruta es mass grande que el de cualquier otra ruta. Así mismo, se establecieron relaciones con los encargados de esta reserva privada, de importancia para el desarrollo cooperativo del corredor biológico para el cual trabajamos, creando relaciones estratégicas útiles para la conservación de la vida silvestre y los ecosistemas naturales.

Equipo de observadores:

- Nancy Castro Fernández
- Andrés Molina Coto
- Rosanna Taborda Arias







- Teresita quesada Granados
- Yisenia Picado Camareno

Ruta Cerro Caricias II

Esta ruta fue planteada para recopilar registros de especies raras que habitan en el interior del bosque. Es una ruta de alto grado de dificultad no solo porque al estar en bosque denso el registro de especies de aves se complica sino por su topografía y porque no tiene senderos demarcados. Dado esto, en esta ruta participaron únicamente dos personas con experiencia en montañismo y se evaluó la factibilidad de seguir utilizándola en conteos próximos. Se camino bordeando el cerro Caricias hasta descender al Rio Lajas.

Equipo de observadores:

- Javier Tenorio Benes
- Guillermo Tenorio Brenes

Ruta San Jerónimo

Esta ruta es una de las que se adicionó en este segundo conteo de aves, esta compuesta principalmente por un ambiente rural, cuenta con arboledas, bosque ribereño, y áreas abiertas. El camino principal continua hasta conectarse con el área de Monserrat de Coronado al tope con el Parque Nacional Braulio Carrillo por tanto la visitación de diversas especies pertenecientes a diferentes grupos taxonómicos es alta. Además, para los objetivos del Corredor Biológico es un área esencial pues actualmente se desarrollan actividades agrosilvopastoriles y esta expuesta a deforestación.

Equipo de observadores:

- Fabio Valerio, representante del SINAC
- Andrew Lindwedel Cruz
- Luis Carlos García Camacho
- Ericka Miranda Aguilar
- Joseph Gary Cox







Resultados

Por segundo año consecutivo el conteo de aves fue influenciado por fuertes lluvias constantes durante todo el día debido a un temporal que azotó al país desde la vertiente caribe. A pesar de esto se ha demostrado la importancia del área que corresponde al Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán como hábitat esencial para las aves tanto residentes como migratorias y endémicas. Resaltando la importancia de protección de esta zona y la búsqueda de estrategias de manejo y conservación. En este segundo conteo se registraron un total de 96 especies y 447 individuos, representadas en 28 familias distintas, es decir que en este conteo se registró el 31.8% de las familias de aves registradas para Costa Rica. Además, se registró el 23.8% de las especies de aves endémicas de Costa Rica, destacando la importancia de las zonas intermedias y altas de la Cordillera Volcánica Central como la zona de vida de mayor endemismo para las aves en Costa Ria. Por su parte, se adiciona una especie de ave al grupo de especies de interés especial, esta es el Pharomachrus mocinno o Quetzal, esta representa un objetivo más para establecer estrategias de conservación y protección en torno al Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán debido a la importancia que genera el Quetzal en términos ecológicos como dispersador de semillas, culturalmente como ave venerada y socialmente como recurso ecosistémico que puede ser aprovechado sosteniblemente en actividades ecoturísticas, entre otros beneficios.

La ruta en la que se registró una mayor cantidad de especies fue Ruta Cerro Caricias II con 46 especies (102 individuos) seguida de Ruta Cerro Zurquí con 40 especies (93 individuos), Ruta Bajo de la Hondura con 36 especies (82 individuos), Ruta Camino Histórico con 28 especies (69 individuos), Ruta San Jerónimo con 25 especies (93 individuos) y Ruta Cerro Caricias I con 7 especies (8 indivisuos).

En este segundo conteo de aves se han adicionado un total de 31 especies, cinco familias, nueve especies endémicas y dos especies migratorias para un total acumulado de 154 especies, 1123 individuos, 37 familias y 28 especies de aves endémicas resaltando una vez más el éxito de este esfuerzo de conservación y la importancia esencial que se debe adquirir para conservar y proteger el área comprendida por el Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán.







Consolidación del Conteo y del corredor.

En el conteo 2020 cada vez más fuertemente se nota la participación de otros actores del Corredor, como es el caso de los Municipios que forman parte del territorio, es así como se recibió el aporte de lo siguiente:

- Municipalidad de San Isidro: Uso del aula ecológica, alimentación y contratación de un microbús para el traslado de los participantes desde Heredia al sitio base (Aula ecológica) y apoyo en una ruta de conteo, además de bolsos tipo de compras para dama.
- 2. Municipalidad de Santo Domingo: camisas para los miembros del CBIRPT alusivas al recurso hídrico del corredor y bolsas para traer pan.
- 3. Municipalidad de Coronado: Bolsas para compras y feria del agricultor.
- 4. Municipalidad de San Rafael: bolsas de abono orgánico.
- Centro de Rescate Rancho El Tucán: Placa tipo trofeo para el dedicado del conteo:
 M.Sc. Jorge Hernández Benavides.
- 6. Sr. Juan Manuel Arce, a quien agradecemos especialmente por el diseño del logotipo conmemorativo a este segundo conteo de aves, inspirado en el Vencejo Collarejo, especie presente en esta área del corredor y elegida como símbolo de este conteo de aves.
- 7. El SINAC en su Subregión Heredia aportó la Coordinación administrativa por parte del enlace del Corredor Ronald Mora Vargas, así como el apoyo con 2 vehículos para el transporte de los participantes, además de la participación de 5 funcionarios más que colaboraron con rutas, con acciones de desarrollo de la actividad y otros.
- 8. La organización Rò Brù Conservation, aportó el conocimiento científico, así como la coordinación técnica y científica del evento en la definición de las rutas, los componentes de grupos de conteo, el trabajo previo de organización y coordinación. Además, se encarga del procesamiento científico de datos obtenidos.

Consideraciones







La ciencia ciudadana es una herramienta útil ya que proporciona información en ambas direcciones, por un lado, se establece cuáles son los requerimientos de comunidad y a la vez permite llevar información hasta las personas sobre temas de interés en materia ambiental. Así mismo, resulta de gran aprovechamiento para reforzar la relación humano- naturaleza, toma de decisiones y empoderamiento civil bajo el concepto de sostenibilidad.

Además, el involucramiento de la sociedad en actividades de carácter científico es muy relevante ya que al conocer y educar sobre la riqueza biológica que nos rodea, aun siendo en áreas urbanas, se incentiva la protección de la naturaleza y abre puertas para nuevas estrategias y actividades afines. Por su parte, el área que abarca el Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán es de gran importancia debido a que por su posición geográfica y características climáticas se pueden encontrar diferentes tipos de hábitats que representan espacios para el adecuado desarrollo de las especies silvestres. Esta zona, en particular, resulta de gran interés debido a la cantidad de aves endémicas que la habitan, ade más posee alta visitación de aves migratorias. Por otro lado, es un sitio clave en el que tanto aves residentes como migratorias pueden realizar comportamientos de anidación, forrajeo y descanso.

Con este proyecto y su continuación a largo plazo se logrará establecer la primera lista de aves para el corredor biológico que servirá como base para estudios y tomas de decisiones estratégicas de conservación y manejo de los recursos naturales, no obstante, para obtener resultados aún mayores y para comprender de mejor manera la dinámica poblacional de las diferentes especies de aves y la efectividad del corredor biológico se deben seguir desarrollando este tipo de proyectos que complementen los resultados obtenidos hasta el momento y apoyándose en programas de educación ambiental y convivencia con especies silvestres.

Anexos

Anexo 1. Lista de especies de aves registradas en el II Conteo de Aves del Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán







Nombre Científico	Nombre común en inglés	Número de individuos	Estatus
Cracidae			
Chamaepetes unicolor	Black Guan	4	Endémica
Columbidae			
Patagioenas flavirostris	Red-billed Pigeon	18	Residente
Zenaida asiatica	White-winged Dove	2	Residente- migratoria
Caprimulgidae			
Nyctidromus albicollis	Common Pauraque	1	Residente
Hirundinidae			
Pygochelidon cyanoleuca	Blue-and-white Swallow	8	Residente
Stelgidopteryx serripennis	Northern Rough- winged Swallow	10	Residente
Trochilidae			
Phaethornis guy	Green Hermit	2	Residente
Phaethornis striigularis	Stripe-throated Hermit	1	Residente
Colibri cyanotus	Lesser Violetear	6	Residente
Klais guimeti	Violet-headed Hummingbird	2	Residente







Lampornis	Purple-throated	4	Endémica
calolaemus	Mountain-gem		
Lampornis	White-bellied	1	Endémica
hemileucus	Mountain-gem		
Campylopterus hemileucurus	Violet Sabrewing	2	Residente
Panterpe insignis	Fiery-throated Hummingbird	1	Endémica
Amazilia tzacatl	Rufous-tailed Hummingbird	3	Residente
Philodice bryantae	Magenta-throated Woodstar	1	Endémica
Selaphorus scintilla	Scintillant Hummingbird	2	Endémica
Ardeidae			
Bubulcus ibis	Cattle Egret Snowy	8	Residente- migratoria
Cathartidae			
Coragyps atratus	Black Vulture	22	Residente
Cathartes aura	Turkey Vulture	7	Residente- migratoria
Accipitridae			
Buteo plagyatus	Gray Hawk	1	Residente
Buteo platypterus	Broad-winged Hawk	1	Residente
Trogonidae			







Trogon collaris	Collared Trogon	5	Residente
Pharomachrus moccino	Resplendant Quetzal	1	Residente
Momotidae			
Momotus lessonii	Blue-crowned Motmot	1	Residente
Semnornithidae			
Semnornis frantzii	Prong-billed Barbet	7	Endémica
Picidae			
Melanerpes hoffmannii	Hoffmann's Woodpecker	2	Endémica
Melanerpes formicivorus	Acorn Woodpecker	1	Residente
Dryobates villosus	Hairy Woodpecker	1	Residente
Psittacidae			
Bolborhynchus lineola	Barred Parakeet	2	Residente
Brotogeris jugularis	Orange-chinned Parakeet	6	Residente
Psittacara finschi	Crimson-fronted Parakeet	4	Endémica
Rhinocryptidae			
Scytalopus argentifrons	Silvery-fronted Tapaculo	1	Residente- migratoria







T-1	•• •	
Furna	ruda	ae

Margarornis rubiginosus	Ruddy Treerunner	2	Endémica
Thripadectes rufobrunneus	Streak-breasted Treehunter	1	Endémica
Cranioleuca erythrops	Red-faced	1	Residente

Tyrannidae

Platyrinchus mystaceus	White-throated Spadebill	1	Residente
Mionectes olivaceus	Olive-striped Flycatcher	1	Residente
Elaenia frantzii	Mountain Elaenia	6	Residente
Todirsotrum cinereum	Common Tody- Flycatcher	1	Residente
Zimmerius parvus	Mistletoe Tyrannulet	3	Residente
Mitrephanes phaeocercus	Tufted Flycatcher	2	Residente
Empidonax virescens	Acadian Flycatcher	1	Migratoria
Sayornis nigricans	Black Phoebe	4	Residente
Megarynchus pitangua	Boat-billed Flycatcher	1	Residente
Pitangus sulphuratus	Great Kiskadee	7	Residente
Myiozetetes similis	Social Flycatcher	5	Residente







Myiodynastes hemichrysus	Golden-bellied Flycatchaer	1	Endémica
Tyrannus melancholicus	Tropical Kingbird	5	Residente
Corvidae			
Psilorhinus morio	Brown Jay	20	Residente
Troglodytidae			
Troglodytes aedon	House Wren	1	Residente
Troglodytes ochraceus	Ochraceous Wren	5	Endémica
Cantorchilus modestus	Cabanis's Wren	2	Residente
Henicorhina leucophrys	Gray-breasted Wood- Wren	12	Residente
Vireonidae			
Vireo leucophrys	Brown-capped Vireo	1	Residente
Cyclarhis gujanensis	Rufous-browed Peppershrike	1	Residente
Turdidae			
Myadestes melanops	Black-faced Solitaire	6	Endémica
Catharus fuscater	Slaty-backed Nightingale-Thrush	4	Residente







Catharus aurantiirostris	Orange-billed Nigthngale-Trush	2	Residente
Catharus frantzii	Ruddy-capped Nigthngale-Trush	3	Residente
Turdus plebejus	Mountain Thrush	8	Residente
Turdus grayi	Clay-colored Thrush	15	Residente
Ptilogonatidae			
Phainoptila melanoxantha	Black-and-yellow Silky-flycatcher	1	Endémica
Fringillidae			
Chlorophonia callophrys	Golden-browed Chlorophonia	5	Endémica
Emberizidae			
Chlorospingus flavopectus	Common Chlorospingus	37	Residente
Chlorospingus pileatus	Sooty-capped Chlorospingus	3	Endémica
Arremon crassirostris	Sooty-faced Finch	4	Residente
Zonotrichia capensis	Rufous-collared Sparrow	19	Residente
Atlapetes albinucha	White-naped Brushfinch	6	Residente
Atlapetes tibialis	Yellow-thighed Brushfinch	6	Endémica







Passeridae			
Passer domesticus	House Sparrow	1	Introducida
Icteridae			
Icterus galbula	Baltimore Oriole	3	Migratoria
Amblycercus holosericus	Yellow-billed Cacique	1	Residente
Dives dives	Melodious Blackbird	4	Residente
Quiscalus mexicanus	Great-tailed Grackle	31	Residente
Parulidae			
Vermivora chrysoptera	Golden-winged Warbler	1	Migratoria
Mniotilta varia	Black-and-white Warbler	1	Migratoria
Leiothlypis peregrina	Tennessee Warbler	2	Migratoria
Setophaga ruticilla	American Redstar	1	Migratoria
Setophaga petechia	Yellow Warbler	1	Migratoria
Setophaga virens	Black-throated Green Warbler	3	Migratoria
Basileuterus culicivoruictes	Golden-crowned Warbler	4	Residente
Basileuterus melanogenys	Black-cheeked Warbler	3	Endémica
Basileuterus melanotis	Costa Rican Warbler	4	Endémica
Myioborus miniatus	Slate-throated Redstart	9	Residente







Cardinalidae			
Piranga rubra	Summer Tanager	5	Migratoria
Piranga bidentata	Flame-colored Tanager	1	Residente
Pheucticus tibialis	Black-thighed Grosbeak	1	Endémica
Thraupidae			
Ramphocelus passerinii	Scarlet-rumped Tanager	2	Residente
Thraupis episcopus	Blue-gray Tanager	7	Residente
Thraupis palmarum	Palm Tanager	3	Residente
Tangara icterocephala	Silver-throated Tanager	3	Residente
Dacnis venusta	Scarlet-thighed Dacnis	2	Residente
Tiaris olivaceus	Yellow-faced Grassquit	4	Residente
Saltator maximus	Buff-throated Saltator	1	Residente
Saltator coerulescens	Grayish Saltator	1	Residente

Anexo 2. Lista de especies de aves registradas totales en los Conteos de Aves del Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopan.

Nombre Científico	Nombre común en	Número de	Estatus
	inglés	individuos	







Cracidae			
Chamaepetes unicolor	Black Guan	10	Endémica
Odontophoridae			
Odontophorus guttatus	Spotted Wood- Quail	2	Residente
Odontophorus leucolaemus	Black-breasted Wood- Quail	6	Endémica
Columbidae			
Patagioenas flavirostris	Red-billed Pigeon	59	Residente
Patagioenas subvinacea	Ruddy Pigeon	4	Residente
Zenaida asiatica	White-winged Dove	21	Residente- migratoria
Patagioenas nigrirostris	Short-billed pigeon	1	Residente
Caprimulgidae			
Nyctidromus albicollis	Common Pauraque	1	Residente
Apodidae			
Streptoprocne rutila	Chestnut-collared Swift	6	Residente
Chaetura vauxi	Vaux's Swift	6	Residente
Hirundinidae			







Pygochelidon	Blue-and-white	29	Residente
cyanoleuca	Swallow		
Stelgidopteryx serripennis	Northern Rough- winged Swallow	10	Residente
Trochilidae			
Phaethornis guy	Green Hermit	4	Residente
Phaethornis striigularis	Stripe-throated Hermit	3	Residente
Doryfera ludovicae	Green-fronted Lancebill	1	Residente
Colibri cyanotus	Lesser Violetear	7	Residente
Klais guimeti	Violet-headed Hummingbird	2	Residente
Discosura conversii	Green Thorntail	1	Residente
Heliodoxa jacula	Green-crowned Brilliant	3	Residente
Eugenes spectabilis	Talamanca Hummingbird	1	Endémica
Lampornis calolaemus	Purple-throated Mountain-gem	16	Endémica
Lampornis hemileucus	White-bellied Mountain-gem	1	Endémica
Campylopterus hemileucurus	Violet Sabrewing	6	Residente
Panterpe insignis	Fiery-throated Hummingbird	1	Endémica
Eupherusa eximia	Stripe-tailed Hummingbird	1	Residente







Amazilia tzacatl	Rufous-tailed Hummingbird	5	Residente
Philodice bryantae	Magenta-throated Woodstar	1	Endémica
Selaphorus scintilla	Scintillant Hummingbird	3	Endémica
Rallidae			
Aramides cajaneus	Gray-cowled Wood- Rail	3	Residente
Ardeidae			
Bubulcus ibis	Cattle Egret Snowy	42	Residente- migratoria
Egretta thula	Snowy Egret	17	Residente
Cathartidae			
Coragyps atratus	Black Vulture	24	Residente
Cathartes aura	Turkey Vulture	8	Residente- migratoria
Accipitridae			
Elanus leucurus	White-tailed Kite	1	Residente
Harpagus bidentatus	Double-toothed Kite	1	Residente
Buteo plagyatus	Gray Hawk	1	Residente
Buteo platypterus	Broad-winged Hawk	4	Residente







Buteo jamaicensis	Red-tailed Hawk	1	Residente-
			migratoria
Strigidae			
Megascops clarkii	Bare-shanked	1	Endémica
	Screech-Owl		
Ciccaba virgata	Mottled Owl	1	Residente
Trogonidae			
Trogon collaris	Collared Trogon	7	Residente
Pharomachrus moccino	Resplendant Quetzal	1	Residente
Momotidae			
Momotus lessonii	Blue-crowned Motmot	1	Residente
Semnornithidae			
Semnornis frantzii	Prong-billed Barbet	15	Endémica
Ramphastidae			
Aulacorhynchus	Northern Emerald-	5	Residente
prasinus	Toucanet		
Picidae			
Melanerpes	Hoffmann's	3	Endémica
hoffmannii	Woodpecker		
Piculus simplex	Rufous-winged	1	Endémica
	Woodpecker		







Melanerpes formicivorus	Acorn Woodpecker	1	Residente
Dryobates villosus	Hairy Woodpecker	1	Residente
Psittacidae			
Bolborhynchus lineola	Barred Parakeet	4	Residente
Brotogeris jugularis	Orange-chinned Parakeet	8	Residente
Psittacara finschi	Crimson-fronted Parakeet	4	Endémica
Thamnophilidae			
Dysithamnus mentalis	Plain Antvireo	1	Residente
Grallaridae			
Grallaricula flavirostris	Ochre-bellied Antpitta	1	Residente
Rhinocryptidae			
Scytalopus argentifrons	Silvery-fronted Tapaculo	3	Residente- migratoria
Formicariidae			
Formicarius nigricapillus	Black-headed Antthrush	1	Residente







Formicarius	Rufous-breasted	2	Residente
rufipectus	Antthrush		
Furnariidae			
Sclerurus mexicanus	Tawny-throated Leaftosser	1	Residente
Glyphorynchus spirurus	Wedge-billed Woodcreeper	1	Residente
Lepidocolaptes affinis	Spot-crowned Woodcreeper	1	Residente
Premnoplex brunnescens	Spotted Barbtail	2	Residente
Margarornis rubiginosus	Ruddy Treerunner	4	Endémica
Thripadectes rufobrunneus	Streak-breasted Treehunter	1	Endémica
Cranioleuca erythrops	Red-faced	10	Residente
Tyrannidae			
Platyrinchus mystaceus	White-throated Spadebill	2	Residente
Mionectes olivaceus	Olive-striped Flycatcher	1	Residente
Lophotriccus pileatus	Scale-crested Pigmy- Tyrant	2	Residente
Elaenia flavogaster	Yellow-bellied Elaenia	1	Residente







Elaenia frantzii	Mountain Elaenia	10	Residente
Todirsotrum cinereum	Common Tody- Flycatcher	1	Residente
Zimmerius parvus	Mistletoe Tyrannulet	6	Residente
Mitrephanes phaeocercus	Tufted Flycatcher	4	Residente
Contopus sordidulus	Western Wood-Pewee	2	Migratoria- Residente incierto
Empidonax flavescens	Yellowish Flycatcher	1	Residente
Empidonax virescens	Acadian Flycatcher	3	Migratoria
Empidonax flaviventris	Yellow-bellied Flycatcher	1	Migratoria
Sayornis nigricans	Black Phoebe	10	Residente
Myiarchus tuberculifer	Dusky-capped Flycatcher	1	Residente
Megarynchus pitangua	Boat-billed Flycatcher	2	Residente
Pitangus sulphuratus	Great Kiskadee	10	Residente
Myiozetetes similis	Social Flycatcher	9	Residente
Myiodynastes hemichrysus	Golden-bellied Flycatchaer	1	Endémica
Tyrannus melancholicus	Tropical Kingbird	11	Residente
Corvidae			
Psilorhinus morio	Brown Jay	48	Residente







Troglodytidae			
Troglodytes aedon	House Wren	4	Residente
Troglodytes ochraceus	Ochraceous Wren	7	Endémica
Cantorchilus modestus	Cabanis's Wren	7	Residente
Henicorhina leucosticta	White-breasted Wood- Wren	2	Residente
Henicorhina leucophrys	Gray-breasted Wood- Wren	21	Residente
Vireonidae			
Vireo leucophrys	Brown-capped Vireo	1	Residente
Cyclarhis gujanensis	Rufous-browed Peppershrike	1	Residente
Mimidae			
Mimus gilvus	Tropical Mockingbird	3	Residente
Turdidae			
Myadestes melanops	Black-faced Solitaire	14	Endémica
Catharus fuscater	Slaty-backed Nightingale-Thrush	10	Residente
Catharus aurantiirostris	Orange-billed Nigthngale-Trush	2	Residente
Catharus frantzii	Ruddy-capped Nigthngale-Trush	3	Residente







Turdus plebejus	Mountain Thrush	15	Residente
Turdus obsoletus	Pale-vented Thrush	2	Residente
Turdus grayi	Clay-colored Thrush	31	Residente
D(1) (1)			
Ptilogonatidae			
Phainoptila melanoxantha	Black-and-yellow Silky-flycatcher	1	Endémica
Fringillidae			
Chlorophonia callophrys	Golden-browed Chlorophonia	9	Endémica
Euphonia hirundinacea	Yellow-throated Euphonia	1	Residente
Euphonia elegantissima	Elegant Euphonia	1	Residente
Euphonia anneae	Tawny-capped Euphonia	2	Endémica
Spinus psaltria	Lesser Goldfinch	5	Residente
Emberizidae			
Chlorospingus flavopectus	Common Chlorospingus	95	Residente
Chlorospingus pileatus	Sooty-capped Chlorospingus	3	Endémica
Arremon aurantiirostris	Orange-billed Sparrow	1	Residente
Arremon crassirostris	Sooty-faced Finch	8	Residente







Zonotrichia capensis	Rufous-collared Sparrow	73	Residente
Atlapetes albinucha	White-naped Brushfinch	7	Residente
Atlapetes tibialis	Yellow-thighed Brushfinch	9	Endémica
Paseeridae			
Passer domesticus	House Sparrow	1	Introducida
Icteridae			
Psarocolius montezuma	Montezuma Oropendula	4	Residente
Icterus galbula	Baltimore Oriole	9	Migratoria
Amblycercus holosericus	Yellow-billed Cacique	1	Residente
Molothrus aeneus	Bronzed Cowbird	1	Residente
Dives dives	Melodious Blackbird	13	Residente
Quiscalus mexicanus	Great-tailed Grackle	58	Residente
Parulidae			
Parkesia noveboracensis	Northern Waterhrush	1	Migratoria
Vermivora chrysoptera	Golden-winged Warbler	8	Migratoria
Mniotilta varia	Black-and-white Warbler	7	Migratoria
Leiothlypis peregrina	Tennessee Warbler	3	Migratoria
Setophaga pitiayumi	Tropical Parula	2	Residente







Setophagafusca	Blackburnian Warbler	1	Migratoria
Setophaga ruticilla	American Redstar	1	Migratoria
Setophaga petechia	Yellow Warbler	2	Migratoria
Setophaga pensylvanica	Chestnut-sided Warbler	1	Migratoria
Setophaga virens	Black-throated Green Warbler	3	Migratoria
Setophaga townsendi	Townsend's Warbler	1	Migratoria
Basileuterus rufifrons	Rufous-capped Warbler	2	Residente
Basileuterus culicivorus	Golden-crowned Warbler	4	Residente
Basileuterus melanogenys	Black-cheeked Warbler	6	Endémica
Basileuterus melanotis	Costa Rican Warbler	9	Endémica
Cardellina pusilla	Wilson's Warbler	2	Migratoria
Myioborus miniatus	Slate-throated Redstart	22	Residente
Myioborus torquatus	Collared Redstart	1	Endémica
Cardinalidae			
Piranga rubra	Summer Tanager	11	Migratoria
Piranga bidentata	Flame-colored Tanager	2	Residente
Pheucticus ludovicianus	Rose-breasted Grosbeak	1	Migratoria
Pheucticus tibialis	Black-thighed Grosbeak	1	Endémica







Thraupidae			
Ramphocelus passerinii	Scarlet-rumped Tanager	22	Residente
Thraupis episcopus	Blue-gray Tanager	18	Residente
Thraupis palmarum	Palm Tanager	3	Residente
Stilpnia larvata	Golden-hooded Tanager	2	Residente
Tangara dowii	Spangle-cheeked Tanager	5	Endémica
Tangara icterocephala	Silver-throated Tanager	6	Residente
Dacnis venusta	Scarlet-thighed Dacnis	2	Residente
Tiaris olivaceus	Yellow-faced Grassquit	13	Residente
Volatinia jacarina	Blue-black Grassquit	1	Residente
Saltator maximus	Buff-throated Saltator	2	Residente
Saltator coerulescens	Grayish Saltator	5	Residente
Saltator atriceps	Grayish Saltator	1	Residente

Anexo 3. Fotografías conmemorativas del II Conteo de Aves Navideño del Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán





















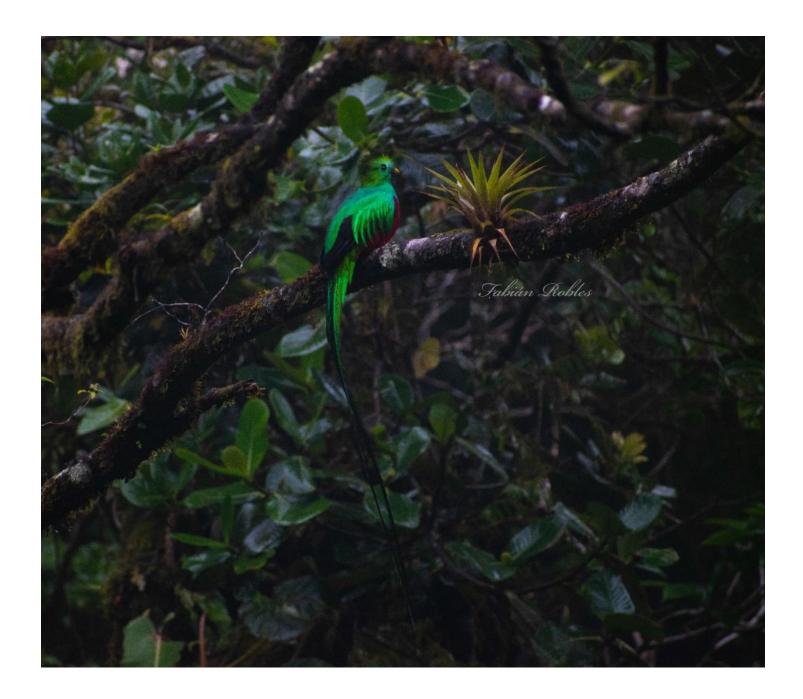


















Fe De Erratas

En el informe del I Conteo de Aves Navideño del Corredor Biológico Interurbano Pará-Toyopán los resultados correctos son los siguientes:

Se registraron un total de 123 especies y 676 individuos, en las cinco rutas de conteo previamente establecidas, representadas en 32 familias distintas, es decir que el 36.4% de las familias totales presentes para Costa Rica fue registrado en este conteo. Además, de las 107 especies endémicas para Costa Rica el 17.5% fueron registradas.

La ruta en la que se registró una mayor cantidad de especies fue la ruta Calle Huacalillo con 62 especies seguida por la ruta Bajo de la Hondura con 54. En la ruta Camino Histórico se registraron 32 especies, en la ruta Cerro Zurquí se registraron 31 y en la ruta Río Pará se registraron 28 especies.